

# 4-te Targi Meblowe w Swarzędzu pod Poznaniem od 4-25 września 1938 r.



TYGODNIK WYSTĘPUJĄCY W OBRONIE POLSKIEGO STANU POSIADANIA

Nr 4

Wrzesień 1938 r.

Rok I.

Redakcja i Administracja  
Poznań, Górna Włda 84 — Telefon 78-92

Poznań — Warszawa — Katowice — Kraków — Lwów — Gdynia — Łódź — Wilno

Skrzynka pocztowa Poznań 5, nr 2022  
Konto P. K. O. 203451

## 300-lecie Swarzędza

### Swarzędz miasto przemysłu stolarskiego

Miasto Swarzędz położone nad pięknym jeziorem, oddalone 10 km od Poznania. Leży na trasie Poznań-Wrzesnia-Kutno-Warszawa.

wiele wiemy, gdyż dawne dzieje Swarzędza zginęły w niepamięci. Swarzędz jako miasteczko stare przechodził

dawnymi czasy różne dziwne koleje, a i często zmieniał swoich władców. Gdy odwrócimy karty historii i spojrzymy na rok 1338 to zastajemy Swarzędz w rękach Wielkiego i mocnego rodu Górków. Dokładnie nie da się ustalić skąd powstała nazwa „Swarzędz”. Mówią, że nazwa „Swarzędz” powstała wskutek częstych swarów i kłótni, inni stwierdzają, że nazwa „Swarzędz” wywodzi się od pomorskiego bożka Swaroga.



Kierownik Targów Meblowych p. Antoni Krużyński

Miasto nie wielkie, bo liczące około 6000 mieszkańców, ma swoją przeszłość historyczną. Wprawdzie o przeszłości tej pierwotnej osady nie



Główna Hala Targów Meblowych w Swarzędzu



Zarząd Targów i Wystaw Meblowych w Swarzędzu.

Stoją w pierwszym rzędzie od lewej Pp.: Kierownik Targów Antoni Krużyński, prezes zarządu Wojciech Sobczak, zastępca prezesa Franciszek Suchocki.

W drugim rzędzie od lewej: Członkowie Zarządu pp.: Stanisław Drynkowski, Adam Czarnecki, Leon Skrzypczak i Michał Majchrzak.

W dawnych bowiem czasach — na północ od rzeki Warty stykały się z sobą szczypty Polan i Pomorzan, przejmując wzajemnie cześć głównych bożyszczy. Podanie mówi, że na wzgórzu nad jeziorem swarzędzkim, (gdzie dziś znajduje się kościół katolicki) stała świątynia pogańska bożka Swaroga, stąd to całą osadę Swarecka zwano.

Z chwilą wygaśnięcia rodu Górków w końcu 16 wieku osada Swarzędz — drogą spadku — dostaje się w ręce Grudzińskich herbu Grzymała. Główną siedzibą tej rodziny był zamek na Pomorzu. Po kilkunastu latach zawładnięcia Swarzędza przez Grudzińskich — powstały w Poznaniu kłótnie i rozruchy żydów z poznańskim magistratem, który nie zezwolił żydom na rozszerzenie stanu posiadania przez budowę nowych domów.

Natenczas wielki i możny pan Zygmunt Grudziński, wojewoda inowrocławski sprowadził tu w 1616 roku żydów i protestantów, ofiarując im 36 domów. Ponadto podarował im 280 morgów ziemi na rozbudowę Swarzędza. Pierwsi skorzystali z tej przynęty naturalnie żydzi a za nimi również i protestanci, a pan wojewoda roztoczył nad nimi opiekuńcze skrzydła. Uzyskawszy od króla Zygmunta III przywileje, nadał miejscowości „prawa magdeburskie”. Żydowski i a częściowo niemieckie miasteczko nazwał Grudziński Czrymatowem od swego herbu. Długo to jednak nie trwało i Swarzędz pozostał nadal Swarzędzem. Wojewoda sprowadził i osadził tu: sukienników,

(Ciąg dalszy na stronie 3-ciej)

## Reakcja we Włoszech przeciw żydom

We Włoszech powstał antyżydowski front rasizmu włoskiego. Są to przede wszystkim żydów z urzędów. Jeżeli się weźmie pod uwagę, że nie ma tu mas żydowskich natchalnych, bezcelnych. Nie ma tutaj też codziennego, rzucanego się w oczy, drażniącego wyżysku i panoszenia się żydów jak w Polsce.

Mimo wszystko i to garstka żydów zdolała wywołać reakcję rządu i społeczeństwa włoskiego. Nie od rzeczy będący nadmienić, że do niedawna uchodzący żydom dużo, aż przebrała się miarka. Bo że żydzi wszędzie są ci sami, fałszywi, obłudni i niepoprawni. Poniekąd fałszywym stał się dla nich od początku czerwonym sukniem. Gdy szło wszystko po ich myśli, próbowali podważyć go wewnątrz oraz zniszczyć od zewnątrz. Póki że pro w a d z i k r e c i ą żydów w s k a r o b o t e. Nasampród próbowali wywołać ferment wewnątrz kraju, prowadzili w masach włoskich mocną i wytrwałą propagandę, ośmiągając instytucje i ducha faszystów, krytykując faszystów na każdym kroku. Przypominali często masie włoskiej, że pomoc dla Hiszpanii narodowej to kosztowna zabawa, wskazując na katastrofale następstwa tych wojen w postaci nacisku podatkowego i ogólnej biedy. Nie ustawało w pracy za granicą żydostwo międzynarodowe, mające do dyspozycji pieniądze, kredyty, kontrole, finanse i giełdy, mające wpływy w parlamentach i rządach. Od 15 lat prawie bez przerwy, co roku zapowiada się na giełdach katastrofę finansową i bankructwo Włoch.

Tymczasem Włochy trwają i dobrze gospodarują. — Faszystw musiał odpowiedzieć i za swoje, prowadząc przeciwko niemu na wszystkich frontach walkę się do żydów na odcinku wewnętrznym, równocześnie sparaliżował tu ich robotę kreją i rozkładając pod względem moralnym i duchowym oraz wybitnie defetyzując, w której żydzi są mistrzami.

Całą reakcją zapoczątkowała młodzież akademicka, która zaczęła sarkać na panoszenie się żydów w zawodach wolnych, na zbyt wielki procent profesorów w szkołach wyższych, a przedewszystkiem okupując niektórych ważnych stanowisk partyjnych i społecznych przez żydów. Nie podobało się faszystom, iż w Rzymie i w Florencji na czele kobiecych z związków w faszystowskich stały żydówki.

Większą reakcję przeciwko żydom podtrzymywały zwłaszcza dwa dzienniki: „Il Tevere” w Rzymie i „wasięjszy” od niego „Il Regime Fascista”, redagowany przez pośla Farnacciego, in spe minatora.

## Warszawa — bazą operacyjną handlowców żydowskich

Powszechnie wiadomo, że każde miasto stołeczne staje się punktem wielkich poczyną, nie tylko politycznych ale i gospodarczych.

W Polsce ten najniebezpieczny ośrodek w 80% zawojuowało żydostwo, tak handlem jak i przemysłem. Nie ma branzy, która mogłaby się wykażać większością płacówków chrześcijańskich. — Przeciwnie, jeśli weźmiemy pod uwagę stosunek procentowy do przekonywania się, że tych polskich płacówków chrześcijańskich na ogół nie przekracza 20%.

Jest to bardzo bolesny objaw, że w kraju takim jak Polska na wśrodk chrześcijańskim, dyktatorem w handlu i przemyśle stał się nasz żyd.

Stał się nim dzięki temu, że posiada do dyspozycji wielkie kapitały, lubi się wszędzie wnieść i być bezczelnym. Najwyższy już czas nadszedł, bismy położyli temu kres.

Gdyby Polacy, którzy świadomie czy nieświadomie popierają przemysł bądź handel żydowski więcej przykładali starań rozpoznawać towary żydowskiego pochodzenia — napewno mielibymy u nas mniej strażakonych. Widząc się w tak groźnym położeniu — we własnym kraju, na własnej ojczyźnie, musi wziąć górę — głos rozgłosku.

Jeśli chodzi o Warszawę to bardzo często z przed lady odzywają się głosy:

W związku z wynikiem powyższej kompani za odżywieniem życia publicznego we Włoszech ustąpił z kierownictwa korporacji przemysłowców włoskich inż. Olivetti oraz kilku innych żydów. Coraz większe panoszenie się żydów we Włoszech wykulo ostrze rasizmu włoskiego przeciwko żydom. Nadeszła wreszcie chwila ogłoszenia rasizmu włoskiego, zredagowanego głównie, co należy podkreślić przed młodych docentów i profesorów uniwersyteckich. W ślad za temiż przysłały zarządzenia ograniczające dotychczasową przywileje żydów. Najwięcej ostre wymierzone jest przeciwko żydom z zagranicy, jak już wiadomo, zamknięto dostęp do szkół włoskich wszelkiego stopnia. Ciekaw są komentarze, jakie do tego zarządzenia dał organ Mussoliniego, „Il Popolo d'Italia”.

„Zarządzenie, które wyłącza ze szkół włoskich wszelkiego stopnia żydów obokarowując odpowiada konieczności obrony rasu, o czym zadecydował nąpływ do Włoch tysięcy żydów uciekinierów z Niemiec i krajów naddanajskio-balkańskich. Ci emigranci, którzy wiskają się do Włoch często z tymczasowymi dokumentami turystycznymi i małymi środkami do życia, usiłują potem osiedlić się na stałe na naszym terytorium, pod ochroną solidarności i z pomocą rasizmu żydowskiego.

Tak więc zdarzyło się, że, aby zrobić miejsce żydom obcym, zwolniono robotników i funkcjonariuszy włoskich. Odtąd ten wielce odpowiednio zarządza się, że studenci żydzi obokarowują nie będą dopuszczeni do szkół włoskich. Jest to środek obrony rasu w świecie, na polu nauki i zawodowym, środek obrony rasu i niezbędny, że, emigranci żydzi wnoszą umysłowo i uspokojenie wręcz przeciwnie naszemu pojmowaniu życia i naszymu ustrojowi”.

Oto wymowny komentarz do rasizmu włoskiego. Za tym zarządzeniem w trzy dni później przysłała znana nota „Informacji Dyplomatycznej” zapowiadająca ograniczenie żydów na przyszłość w życiu publicznym we Włoszech, w stosunku procentowym ich ogólnej liczby tj. do jednego promile, oraz przeprowadzenie statystyki żydów.

„Jak widzimy, Włochy postarały się o to by żydów odgródzić od zajmowania stanowisk — pozostawiając ich procentualnie. Czy Polska długo jeszcze ścierpi żydów na wysokich stanowiskach. Nie tracmy czasu tylko wydajmy zarządzenia odpowiednie póki jeszcze czas.

Naród musi wiedzieć ilu żydów zajmuje wysokie stanowiska, oraz jaki procent jest zatrudniony w urzędach państwowych i samorządowych. Jesteśmy gospodarzami tej ziemi i nie ścierpiemy dłużej żydów. eha

## Polonoż czy żydonoż?

Istnieje w Polsce fabryka ostrzy do golenia „Polonoż”, uchodząca powszechnie za fabrykę czysto polską i chrześcijańską.

Wspomniała fabryka wyrybia nożyki do golenia pod nazwą „Polonoż” — fabryka ta, mająca nazwę „Polonoż” jest przejęciem osterstwa na wśrodk żydowskim. Właścicielami omawianej fabryki są: Zofia? (Cajga) Gotlibowa, Heina? Klocman, Freyga Frydman, Michel Frydman, Owsej Klocman. Jak same nazwiska wskazują właścicielami fabryki „Polonoż” są wyłącznie żydzi. Oprócz fabryki „Polonoż” ostrzy do golenia mamy jeszcze na rynku w Polsce inne żydowskie fabryki i tak: „Mars”, „Rapid”, „Toledo”, „Stop”, „Patria”.

Demaskujemy te żydowskie wyroby i wzywamy wszystkich kupców by nie polecali swoim klientom żydowskich ostrzy do golenia. Polskie nożyki do golenia przewyższają fabrykaty żydowskie i chętnie są używane przez szerokie rzesze Polaków. Zaznaczamy, że czysto polskimi wyrobami ostrzy do golenia są: „Mem”, „Polonoż”, „Geria”, „Eclipse” i „Gillette”.

### Kupicie tylko wyroby polskie?

### Komunikat dla Warszawy

W Warszawie jest kilka dobrych i rentownych placówk hurtowych różnych branż, które można nabyć lub przystąpić do spółki. Many także zapytania o szewców i krawców w Warszawie. — Wszelkich informacji udziela codziennie nasz oddział Wydawnictwa „4.000.000” Warszawa, ulica Żurawia 7 m. 23, od godz 8—11 przed południem.

### Prosimy Warszawę...

Wszelkich Warszawian — Polaków, którzy posiadają w swych rękach jakikolwiek przemysł, obojętnie jakiej wielkości, tak samo wszystkich kupców warszawskich bez względu na branżę, a operujących kapitałem czysto polskim prosimy o zapodanie swoich adresów, oraz bliższych danych dotyczących się ich przedsiębiorstw w biurze naszego oddziału Warszawa, ul. Żurawia 7 m. 23 a to celem wyłączenia do wykazu, który jest niezbędny do kontynuowania dalszej pracy w tym kierunku. Zaznaczamy, że podawane adresy jak i bliższych danych o swych przedsiębiorstwach nie podlega żadnej opłacie — Dla naszego wspólnego dobra robimy wysyłek ten bezinteresownie.

Jesteśmy przekonani, że zainteresowanie wspomnianym wykazem popiśrzają gromalnie i nie pozwolą by przed opekażość utrudniać bezinteresowną pracę dla wspólnego dobra — Polski.

### Handel — Polski Przemysł — w Polskich rękach.

### Ministerstwo Oświaty za utworzeniem „Ghetta” lawkowego

Ministerstwo Oświaty otrzymało kilkaset podań, dotyczących podziałów miejsc w salach wykładowych i pracowniach na wyższych uczelniach. Żydowskie organizacje poczyniły starania, by w nadchodzącym roku akademickim zarządzenia porządkowe o zajmowaniu oddzielnych ławek w żydów zostały skasowane. Podania te pozostały bez uwzględnienia i „ghetto” lawkowe zostanie utrzymane.

### Przeszło 31.000 jaj obłożonych aresztem

Na terenie Gniezna trudniła się od kilku lat skupem jaj, drobiu i warzywa spółka niemiecko-żydowska, składająca się z Niemca Herberta Kietzmanna z ul. Moniuszki i żyda Jakóba Leżarskiego.

Spółka ta robiła na tym handlu doskonałe interesy, przy czym jednak zapomniała, że na skup tych produktów potrzebny jest osobny patent. Ponieważ go nie wykupiała, powstały poważne zażegności na rzecz Skarbu Państwa. Celem wyrównania ich, urzędnicy skarbowi zajęli onęgaj w magazynie p. Kietzmanna 31 680 szt. jaj, które załadowano na platformę i zawieziono do składnicy.

### Skazanie żydowskiego szarlatanówka Icha Blankiela z Łodzi

Na Bałuckim Rynku zatrzymany został Icha Blankiet z Łasku, który zorganizował specjalną sprzedaż różnych uniwersalnych leków na choroby żołądka, płuc, kiszki, na odskisi itp. Okazało się, że żydowskie specyfiki są bezwartościowe.

# 300-lecie Swarzędza

## Swarzędz miasto przemysłu stolarskiego

(Początek na stronie 1-zej)

kołodziejki, tkaczy, piwowarów i innych drobnych rzemieślników. W tym czasie Swarzędz posiada 3 browary.

W roku 1638 Grudzińscy podnieśli Swarzędz do godności miasta, które rządziło się „prawem magdeburgskim.”

Podajemy w streszczeniu niektóre uryki nadania tytułu miasta przez Grudzińskich z opuszczeniem nieczytelnych wyrazów.

### 300 lat upłynęło od chwili nadania tytułu miasta Swarzędza

Zygmunt Grodno-Grudziński, wojewoda w Kaliszu starosta w Srodzie i Mieście, hrabia w Kórniku dóbr Złotowa Krainy, Bisma, Gryzmalowa i d. dziedziczny pan wznem wobec i każdemu z osobną jakiego stanu i dostojności był mógł być: nadawca i panem z moją kochaną wielką małżonką i panicami po poprzednio dobrze obmyślanym porozumieniu przy dobrej zdrowiu i dobrej woli, mieszkańcy i obywatele chrześcijańskiego imienia w naszym nowo wybudowanym mieście Gryzmalowo tak obecnie mieszkający jako później przybywający i tamże się osiedlający zostają zwolnieni od pracy podleganej mocy niniejszego przywileju od dzisiaj począwszy jako na wieczne czasu obdarzeni przywilejem wolnego miasta zwyczajnego posiadając nie tylko łaskawości, ale jako wolni obywatele uprzywilejowani jak następuje:

Po pierwsze. Chce my i pragniemy wymienionym obywatelom niskiego i wysokiego pochodzenia, nikogo nie wykluczając przy nauce ewangelickiej niezmienionej konfesji augsburskiej i jej przykazaniom kościelnym ceremoniom kapłanów i sługom kościelnym dać schronienie i utrzymać i według wszelkiej możliwości bronić przeciw rozmaitym przeciwnościom pretensjami pieniężnymi, albo innymi udręczeniami, jakie mogą być wymyślone od papieskich katolików i na szkodę religii przeciw napadom publicznym, złoroceniom obronić i utrzymać.

Po następnym chcemy im obszernie i wolne miejsce nadeć w miasteczku gdzie kto tylko sobie... aby mogli sobie kosić budować... aby to miejsce i kosić nikt na wieczne czasy, koby mógł być... aby nie miał pretensji, mają być zwolnieni i zabezpieczeni... również to miejsce na pochowanie ma im być według życzenia oddane.

Po trzecie. Chcemy i pragniemy, żeby wszystkie rzemiosła razem i każde szczególnie według swoich chrześcijańskich potrzeb, mieszliwili i rozwijały, (się rozwijały) i że każde rzemiosło według zwyczajów (rzemiosła) do uczciwego cechu należą może jak to jest w zwyczajach, aby je w tym utrzymać.

Po czwarte. Aby żaden żyd albo burzyiciel albo nadany... nie był przyjęty do uczciwego cechu lub w nim chociaż być.

Także utrudniając jest w tym akcie nadania praw miastu aż 33 miejsca innymi czytamy:

po szóste. Chcemy i pragniemy razem z naszą kochaną i werną małżonką i naszymi spadkobiercami ich zwolnić i powierzyć obywatelom niemieckiej nacji miasteczka Gryzmalowo wolny wjazd i wyjazd bez przeszkód, lecz tylko aby przed władzą miasta przedtem się opowiedzieli... dzieciom i naręczonym od przewielebnej rady świadectwo urodzenia we wszystkich punktach i kłauzach tak jak się należało tak było wydane.

Po dwudzieste pierwsze... Jeśli na rynku kapeluszy słomiany lub jaki inny znak się pojawią zakazane jest sprzedawca chrześcijanowi lub żydowi w sprzedawca cokolwiek, a kupującemu kupować pod utratą kupionego towaru. Po zdjęciu wyżej wymienionych znaków dozwolone jest dalsze kupowanie.

W końcu akto czytamy:

Od trzydzieste trzecie. Chcemy i pragniemy oddać obywatelstwu wolny uprzywilejowany rów do strażnicy stosownie do zwyczajnych przepisów ogroźdony, aby się tam w rozmaitych ćwiczy i chemy ich przytem bronić i pomagać. Aby to ciągle utrzymać i niezłomie uroczystości się odbywały podpisujemy jak i również nasza akochana małżonka i spadkobiercy własnoręcznie i kładziemy naszą hrabiowską pieczęć. Równocześnie nakładamy naszym spadkobiercom i ich spadkobiercom obowiązek dotrzymania tego pod

karą 50 tysięcy florenów polskich, któreby przypadły na rzecz królewskiej komory w Polsce. Oby Bóg najmilszy uchronił, aby po naszej śmierci spadkobiercy i spadkobiercy spadkobiercy utrzymali te warunki obowiązujemy ich... do zaprzysiężenia tych przez nas danych przywilejów aby ich nie zmieniali, aby je bronili... pomnażali.

Działo się i dano na naszym zamku w Kórniku dnia 28 sierpnia 1638 roku

Sigismundus de Grudna Grudziński  
Palatinus Calisiensis

Gdy Swarzędz został wnieiony do godności miasta w szybkim czasie załudził się żydami z Poznania i dalszych okolic.

W 1704 Swarzędz ma 2767 mieszkańców w tym 1501 żydów. Miasto przechodziło pożary i różne choroby zapowietzone. Po Grudzińskich rządził miastem Górczyński a później Opaliński. Następnie przechodzi na własność Adama Kamińskiego a później Macieja Koźmiewskiego.

Po pierwszym rozbrojeniu Polski właścicielem Swarzędza był bankier poznański Jan Klug, po którym nabywa miasto kasztelan Bojanowski. Po nim zarządzała miastem „Kasa Wdów” aż wreszcie w roku 1830 przejął miasto rząd pruski.



(fol. W. Czarnecki)

Zakłady Miejskie w Swarzędzu

### Swarzędz zdobywał sobie „rozdłos” przed wszystkim jako „raj dla żydów”

Nierazko pisano, zwłaszcza chumoryści zawiadający o żydowski Swarzędz i szepczący za aktualiami. Zapomniany pisarz Wielkopolski August Wilkoński w Ramotach i ramotkach tak opisuje prawdziwe zdarzenie z życia ówczesnych żydów swarzędzkich:

„W Swarzędzu, miasteczku o 400 mil od Poznania odległym, jest około jedną milę oszańców, z których większa część Talmud wynaję. Było to w jesieni 1806 r. kiedy burmistrz tamtejszy widział się zmuszony za warzeź starszynę żydowską, celem wyjaśnienia mu, co jest powodem, tak nadzwyczajnego między nimi ruchu, które od dni kilku uważał; jaką dano odpowiedź, nikt o tem prócz p. burmistrza nie wiedział. Podczas jarmarku dopiero wyjawiała się w chrześcijańsk pogłoska, że żydzi w pobliskich wioskach 120 koni najeli, i że po za kirkutem (cmentarzem) takowe ujeżdżają, że wszystkie konie są w pięknie przybrane rzędy. W głowę zachodził ciekawski, coby to znaczyło? bo i inne jeszcze były poszlaki, że żydzi coś wielkiego knują. Wiadomość, że Napoleon, cesarz Francuzów, w Swarzędzu i okolicach stojące puki

osobiście w miejscu obejrzy o tajemnicy żydowskiej zapowiedzi kazała — kto tylko do użytku miał przednich nóg parę, już od rana wybiegał do Zielenka. Jest to młyn wodny w stronie ku Poznaniowi nad brzegiem wielkiego jeziora u spodu piaszczystej góry, miejsce dla Swarzędza czarujące, a istotnie przyjemne pięknem na jezioro i na miasto widokiem. Po za karczemną stajnią zgromadził się nie liczny tłum żydów; ich szwargotanie, wrzask i hałas, byłyby w stanie liczą arteryje zgłoszczyć. Już wtenczas każdy się mógł domyślić, że ówa żydowska tajemnica była w celu uczynienia miłej niespodzianki dla Napoleona.

## Ottón Fischer

Swarzędz, Pl. Mickiewicza 3

Wykonuje:

jadalnie, sypialnie, gabinety  
oraz na zamówienie.

O pierwszy z południa krzyknął na dachu siedzący szajgac: „Er kym! er kym!” (jedzie! jedzie!) Jakoż za chwil kilka ukazał się na pysznym arabyzku maly kapral Francji, Napoleon. Wypytali się właśnie jednego z przybożnych generałów o strategiczne położenie Swarzędza. Oko jego oparło się na prześwieglęj górze, gdy nagle z poza stajni wybiegł znaczny poczt Turków, drogę cesarzowi zastępujący. Wielkie turbany, brody ogromne, czerwone, żółte i zielone kurty, czamary, konie strojne rozmaite barwy pokryciem; pióra, palasze, niegdziejsze piki i sztandary, nadawały tej jeździe szczególnie wojenny i azjatycki charakter. Napoleon wstrzymał konia i spojrzał na swoich — nikt tego wypadku objaśnić nie umiał. W tem wysuwa się naprzód dowódca jazdy tureckiej a podjechałszy na kilka toki przed cesarzem, zdejmując z głowy turban majestat: »Fürchten Sie nichts, kaiserliche Majestät, wir sind keine Türken, wir sind Schwesener Juden.« (Nie lękaj się Wasza Cesarska Mość myśmnie nie Turcy, my jesteśmy żydki swarzędzkie). Śmiech Napoleona granic prawie nie miał — odważnie Turki krzyknęły:

»Wiawit!« »Wielki Cesarz Napoleon niech żyje! jeszcze raz niech żyje i powtórzysz trzykrotnie «Wiawit! usunęli się na stronę.

Marszałkowie francuscy zapewniali, iż nigdy się Napoleon tak nie uśmieł.

Za czasów pruskich Swarzędz przybera wygląd bardziej miejski. Budowany w r. 1826 ratusz — centralizuje wszystkie urzędy miejskie. W tym czasie powstają w Brukowni ulice, mieszkańcy posługują się gazem świętym, powstają wodociągi. Staraniem Niemców było jak najwięcej zniemczyć miasto i stworzyć ostoję ducha niemieckiego. Miasto posiadało w r. 1840 zaledwie 23,5% katolików, resztę stanowili żydzi i protestanci.

Proces polszenia miasta Swarzędza — idzie wolno jednak skutecznie naprzód. Żydzi zdem wzięli przecieciem opuszczając swój „raj ziemski”. Już w r. 1918 nie wiele ich było.

Z wolta stolarstwo poczęło wypierać przemysł sukieniczny i płóciennicy, tak bardzo żywny w czasach napoleońskich. Nie trwało długo a zaczęły powstawać nowe warsztaty stolarskie, coraz więcej rąk garnęło się do hebla i dłuta.

W niedaleko rozroczonych tartakach coraz częściej jeżący żywcem ścinane drzewa, a deski „ładowały” w warsztatach swarzędzkich na „pożytki” wszelkiego rodzaju mebli drabno solidnie i elegancko wykonanych. Gdy się nadmie, że mistrzowie swarzędzcy wykonują tylko solidnie i mocne meble — a przemysł stolarski kwitnie tu i królują na całą Polskę.

Feliks Hołdyniak.



klisze drukarskie  
KRESKOWE  
SIATKOWE • TRÓJBARWNE

ZAKŁAD CHEMIGRAFICZNY  
Czesław Holderny

Cynkografia

Poznań, Długa 11 — Tel. 37-49

# Żydzi a pornografia

## Ghetto powszechne

Wiele kłopotu mieli rabin, jeśli wypadki jakiegoś zrabana, gdzie były kobiety i mężczyźni, w jaki sposób ich oddzielić od siebie.

"Abbaże kazał ustawiać szereg łasek dzbanków. Raba kazał ustawiać szereg łasek trzcinowych. Abbaże powiedział: rana roku jest święto!"

Kiedy zbierają się razem mężczyźni i kobiety. To też dla pewności w synagogach oddzielono kobiety zagrodą, a gdzie jest to możliwe, to urządza się dla nich galerię i tam się je umieszcza.

Jeśli więc żydzi uważają za konieczne oddzielić swoje kobiety od swoich mężczyzn nawet w synagodze, jeśli rabini oddzielali ich dzbankami i łaskami na zwykłych zebrań, to dla czego obłudnicy rozrywają szaty i krzyczą po całym świecie, że młodzież polska nie chce z ich Żydkami Chajkami siedzieć i oddziela się od nich? Jeśli konstytucje synodalne w Polsce nakazywały, by żydzi w miastach tworzyli osobne "ghetto," by byli "odrodzeni murem, walem i rowem," to dlaczego nie można chronić młodzieży polskiej od demoralizujących wpływów żydów i umieszczać ich na osobnych ławkach?

Należy tu jeszcze zwrócić uwagę na zdemokratyzowane pisma żydowskie, które wyznają lubieżność żydowska skierowaną wbrew pierwotnym i talmudycznym pojęciom do chrześcijańskich niewiast.

W mowie "Rabina o gojach" powiedziano: "Żyćcy sobie należy, aby izraeliści wstrzymywali się od brania kobiet ze swej świętej religii, jako metresy dla siebie, a poleca się, aby sobie w tym celu znajdowali chrześcijańskie dziewczęta.

"Musimy żądać wolnych związków małżeńskich między żydami i chrześcijanami. Izrael może na ten tylko skorzystać, jakkolwiek zamierzają ten swoją krew. Nasi synowie i nasze córki mogą wchodzić w związki małżeńskie z wybitnymi i możnymi rodzinami chrześcijańskimi. My dajemy pieniądze i utrzymujemy za to wpływy. Chrześcijańskie pokrewieństwo nie wywiera na nas żadnego wpływu, ale my wywieramy na nich. To jest jedno. Drugie jest

to, że my szanujemy kobiety żydowską, a oddajemy się zakazanym chuciom raczej z kobietami naszych wrogów. My mamy pieniądze, a za pieniądze jest także onia sprzedajana. Żyd nie powinien nigdy córki swego narodu czynić narciem, jeśli chce przeciw srośtemu przykazaniu występować, jest dosyć do tego dziewczęta chrześcijańskich. Od czego byłoby zatrudnienie w sklepach ładne dziewczęta gojów? Która się nie chce poddać naszym zachciankom nie otrzyma żadnej pracy, a więc i chleba! Musimy naszym młodym mężczyznom dać także przyjemność. Idźcie do wielkich miast, a zobaczycie, że oni nie czekają tylko na naszą mądrość! Robotnik może być zadowolony z naszego przestonowego ubrania! Zrobicie z małżeństwa chrześcijańskiego kontrakt zamiast sakramentu a żony i córki ich będą jeszcze chętniej w naszym ręku.

Jeśli więc powyższe słowa rozważy się na tle Talmudu i na tle społeczeństwa życia codziennego, a nado jeśli się weźmie pod uwagę kontrakt małżeński i pany w Projekcji, wwa Komisji do Spraw Żydów, to żydzi i członkowie Kiszki Kodyfikacyjnej gdzie 4 pochodzenia żydowskiego, i jeśli się zwąży, że ów "Projekt" był żywcem oparty na Talmudzie i miał być ustawowo wprowadzony w Polsce, to musi się przyjść do przekonania, że mamy tu do czynienia z systemem żydowskim, zmierzającym do zepchnięcia społeczeństwa chrześcijańskiego w bagno zepsucia i rozpusty, by je tym łatwiej roztoczyć i osłabić.

Na podstawie zatem powyższych zestawień, każdy, kto dba o czystość duszy młodzieży polskiej i dobro narodu, wprowadzi "ghetto lawkowe" nie tylko na wyższych uczelniach, ale również i w wszystkich szkołach w całej Polsce i będzie dążyć do oddzielenia się od Żydów we wszystkich dziedzinach życia społecznego, gospodarczego i politycznego, aż wreszcie do zupełnego usunięcia ich z polski. W ten sposób uniknie się szkodliwych i wrogich obcych agentów, działających na szkodę naszego państwa i naszego narodu przy pomocy demoralizacji w różnych formach, prowadzącej do komunizmu i zguby Polski. Zresztą cała talmudyczna religia żydo-

wska oparta jest na osobnośniu Żydów od obcych narodów. Tylko tam, gdzie Żydzi mają swoje materialne korzyści czy własne swoje cele, łączą się z gojami. Du chowo są oni im zawsze obcy, jak obca jest religia talmudyczna religii chrześcijańskich. Żydzi mają swoje własne stowarzyszenia i organizacje, do których nie dopuszczają nikogo prócz swoich. Tymczasem żydzi podnoszą głos, że się nie dopuszczają do organizacji chrześcijańskich.

Jeśli zaś nie widzą korzyści w przebywaniu wśród obcych gwałtownie od nich się oddzielają, a jeśli ich z nimi łączą, to znów krzyk podnoszą, że się ich, naraza na katusze moralne".

Klasykcznym pod tym względem przykładem może być następujący dokument:

Do

Kasy Chorczy w Grodnie.

Dochodzą nas skargi rodziców żydowskich (członków Kasy Chorczy, w Kasy Chorczy, w Kasy Chorczy sumienia religijnego ich dzieci i narazem ich na katusze moralne przez posyłanie dzieci, zakwalifikowanych do kolonii letnich nie żydowskich, gdzie zmuszone są żywać w pobliżu niemieckim, gdzie znajdują się w obym środowisku, co oddziałują ujemnie na mentalność dzieci i woli rodziców w ogóle powstrzymać od posyłania dzieci do kolonii.

Zarząd Gminy Wyznanowej w Grodnie powołany do zaspakajania potrzeb religijnych, nie może posiadać objętością na widok tego rodzaju zjawisk, zwłaszcza przy istnieniu dochodzących kolonie specjalne dla dzieci żydowskich i wobec tego Zarząd Gminy wyznawczej żydowskiej zwraca się z zapytaniem czy skargi rodziców uzasadnione, a o ile tak — czy Kasa Chorczy zamierza zamieścić te praktyki nadal. W oczekiwaniu odpowiedzi kreślimy

Z poważaniem  
A. TROP KRYŃSKI  
prezes

Dokument ten mówi sam za siebie, ale nie jest on osobnośniu, bo mamy nawet odezwę do dzieci żydowskich, wywołując je do buntu przeciw rodzicom, by je posyłał nie do szkół polskich, a do szkół żydowskich. Możemy tylko przypuszczać tego rodzaju akcję, ale najistotniejszą musimi być, że to w tym celu, w celu zniszczenia Żydów, którzy nazywają się poganami, bo o to w tej odezwie jako uzasadnienie wydzielenia dzieci ze szkół polskich, jest podany powód, by je wyrwać z "jasyru akumów" t. j. pogan, jak Żydzi nazywają chrześcijan.

## Żydowskie „Proskolny” mędrcom Sjirowi mówią:

(Ciąg dalszy)

Gój jest gorszy od psa —

Z tego powodu możemy nie brać „Pogan” w rachubę. Niech używają dopóki czas nie nadejdzie, lub też niech żyją nadzieją na nowo rozmyślki, albo wspomnianiami przeszłych radości Niech sobie myślą, że te teorytyczne prawa, któreśmy im inspirowali, są niesłychanie ważne dla nich. Mając ten cel na widoku, zapomąca naszy prasy, stale powiększając ich ślepią wiarę w te prawa. Wyszkalcone klasy „pogan” będą dumne z swej erudycji i, nie sprawdzając ich, będą zastosowywać w praktyce wiadomości, otrzymane z nauki podanej im przez naszych agentów w celu wyszkolenia ich umysłów w kierunku dla nas najbardziej wskazany.

Nie myśleć, że nasze powiedzenia to puste słowa. Przypomnijcie sobie tutaj sukcesu Darwina, Marsa i Nietzgo wszystko urządzone przez nas. Demoralizujące działanie tendencji żyd, na umysły „Pogan” jest dla nas oczywiste. Celem ukrytym robienia pomyłek w naszym sposobie działania i pracy administracyjnej naszymi studiom i męć na widoku obecne kierunki myśli, charakter i tendencje narodów.

Zwycięstwo naszej teorii jest zapewnione przez gętkie jej zastosowanie do temperatury narodów z którymi wchodzimy w kontakt. Wykluczone jest jej pomyślnie zastosowanie w praktyce, jeżeli nie będzie ona oparta na doświadczeniu przeszłości, w połączeniu z obserwacją teraźniejszości. Prasa jest ogromną potęgą w rękach istniejących narodów, gdyż za pomocą niej utrzymuje się nadzór nad umysłowością narodów. Prasa wykazuje najbardziej żywciowe wymagania tonu, ogłasza żale, a czasami wywołuje niezadowolanie wśród niego. Dzięki prasie powstało wypowiedzianie wolnego słowa. Rządy nie umiały należycie wykorzystać tej potęgi i wpadała ona w nasze ręce.

Za pomocą prasy uzyskaliśmy wpływ, sami trzymając się cały czas na drugim planie. Dzięki niej zbieraliśmy złoto, chociaż kosztowało nas rzeki krwi. Dla niego musimy poświęcić woli naszych ludzi, ale każde poświęcenie z naszej strony jest warte przed Bogiem życia tysięcy „Pogan”.

.....  
Dzisiaj mogę was zapewnić, że jesteśmy yousto o kilka kroków od końcowego celu. Pozażalać tylko krótka odległość i krąg symbolicznego węża, tego godła naszego narodu, będzie ukonczony. Kiedy kolo to będzie zamknięte w ręku państwa Europy będą opasane, że tak powiem nierozwalnym łańcuchem.

Istniejące wagi konkurencyjne upadną w krótkie, ponieważ my ciągle wyprzedzamy je z równowagi, żeby zużyć je prędzej i zniszczyć ich działanie. „Poganie” myśleli, że wagi te zostały dostatecznie mocno zbudowane i spodziewali się, że będą one działać prawidłowo. Ale filary tych wag, to znaczy głowy państwa są spletane przez swoją służbę, której nie mają żadnej korzyści ponieważ służba ta pogrążona jest w bezgraniczną sieć intry, która ich opowiadała z powodu ciągłego niepokoju i strachu, panującego w pałacach władców.

Poniważ monarcha nie ma dostępu do serc swoich poddanych, nie może się on bronić od intrygantów żadnych władz. Zdzieliłsiemy czynną władzę od swojej potęgi, temu i sobie one stracły swoje znaczenie, gdyż raz rozdzielone są bezbronne, jak człowiek ślepy bez kija. Żeby skłonić ludzi rozmyślających we władzy do zrobienia złego użytku ze swoich praw, nastawiliśmy wszystkie władze przeciwko sobie, popierając ich tendencje liberalne w kierunku wzajemnej niezależności. Popieraliśmy każde pozyna-

nie w tym kierunku. Dawałsiemy rotęzną broń w ręce wszystkich partii i zrobiliśmy władzę, celem każdej ambicji. Z państw zrobiliśmy arcy, na których rozrywały się wrogi partynie. W najbliższej przyszłości wszędzie wybuchnie jawny nieporządek i bankructwo.

Gadamy nie do umietygowania zamiętni zebrań parlamentów i administracji w meetingi i dyskusje. Zuchwali dziennikarze i bezczelni pamfletarze stale napadają na władze administracyjne.

Nadużywanie władzy definitywnie przystągotą upadku wszystkich instancji społecznych i wszystkich upadku państwa i rozwięzcieczonego motochu. Narody w poście czoła uziornione są za czasów pańszczyzny, od tej estajnie można było się uwolnić tym lub innym sposobem, gdy tymczasem nie ich nie oswobodzi od tyranii kompletnego niedostatku. W Konstytucjach postaraliśmy się umieszczyć prawa, które dla szerzących mas są zupełną fikcją. Wszystkie tak zwane „prawa narodów” mogą istnieć tylko w wyobraźni, ale nie dadzą się zastosować w praktyce. Cóż to pomoże robotnikowi z proletariatu, który jest zgjęty wół przed ciężką pracą zgrzebienny losem że jakiś gadula otrzyma prawo przemawiania, albo dziennikarstwo publikowania wszelkiego rodzaju bzdur, które pomoże konstytuēja proletariatu, jeżeli on nie ma z tego inych korzyści jak tylko młuchy, które mu zrzucają z nosa stołu, wzamian za głosy, służące do wybierania naszych agentów? Republikańskie prawa są ironią w stosunku do biednych bo potrzeba codziennej pracy uniemożliwia mu, korzystanie z tych praw. Odbierają one mu za to gwarancję stałych zarobków, robią go zalcym od strajków pracodawców i kolegów. Pod naszym kierownictwem, jeżeli oni nie są zadowolony z dorobku swego, doobra potrzebujemy „chłemuć” naród gdyż to jest nierozdzielnie z dobrobytem narodu. Obecnie po zniszczeniu przywilejów arystokracji, naród upada pod jarzmem przebiegłych wyzyskiwaczy i ludzi powalych z niczego.

(Ciąg dalszy nastąpi)

# Dzisiejszy Swarzędz

Kiedy ustają krwawe walki o Wielkopolskę kiedy robotnik i rzemieślnik polski wkładzie z placu boju w rodzinne strony — powiał przez ziemię Wielkopolską wiatr pokoju.

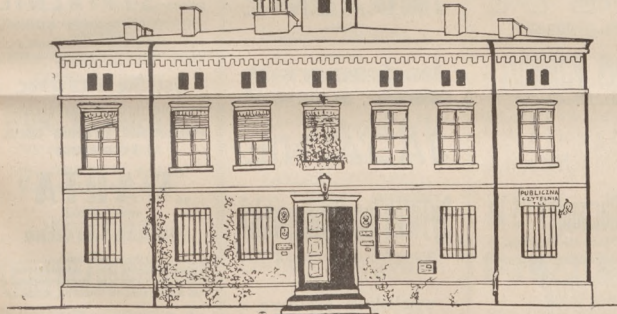
Lud polski pracowity wziął się do dzieła, miasta i wsie nasze zaczynają przychodzić „do siebie”. Wszyscy zabierają się do pracy.

Ojowie miasta Swarzędza nie próżniują. Swarzędz postępuje naprzód a taDEM i porządek winy różni się od wielu miast Wielkopolski. Ma mieszkańców przeszło 5 tysięcy. W minionych latach miasto rozbudowuje się, ozdobiono peryferie zielenią i posadono dużo drzew.

Obecnie miasto liczy 5.779 mieszkańców. W tej liczbie Polaków 5.248 Niemców 461 oraz 32 żydów.

„Miasto stolarzy” idzie naprzód chociaż nie raz boryka się z różnymi przeciwnościami, jednak nie oia się.

Życie kulturalne Swarzędza opiera się o bliski Poznań. Posiada organizacje kulturalno-oświatowe, które należy wymienić Towarzystwa Śpiewu im. Dembińskiego, Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”, Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży Miejskiej i Żeńskiej, Tow. Czytelników Ludowych. Swarzędz skupia i siebie poza stolarstwem handel bydlęm, zbożem oraz wszelkim produktem rolniczym. Posiada dobre połączenie kolejowe, autobus kursują co pełną godzinę. Pomiedzy Poznaniem a Swarzędzem kursują bardzo sprawnie i punktualnie autobusy p. Szczepańskiego (Poznańskie Linie Autobusowe).



Ratusz w Swarzędzu zbudowany w 1825 roku

Swarzędz podczas pełni pracy w sezonie nie ma ani jednego bezrobotnego. Miasto mimo słabych możliwości finansowych zakupiło 12-morgowy stadion dla użytku wychowania fizycznego i sportowego.

Mimo wszystko Swarzędz ma jednak swoje ambicje i na szarym końcu nie pozostaje. Stale rozrasta się i zamierzenia rzutkiego i pełnego energii gospodarza p. burmistrza Stanisławskiego spełniają się.

Za przyczyną p. burmistrza Stanisławskiego powstały w Swarzędzu elektryczne zakłady przetwórcze — przez co całe miasto posiada oświetlenie — korzysta również z oświetlenia miasta wioska Jasin. Pan burmistrz Stanisławski dokłada dużo starań, by miasto miało wygląd elektryczny, za jego kadencji przeprowadzono kanalizację, założono własny tabor, uruchomiono betoniarnię. W niezmordowanej pracy pomaga p. burmistrzowi sekretarz miejski p. Ludwik Kędzia. Swarzędz może nazwać miastem przemysłowo-stolarskiego, gdyż jest tam 169 warsztatów stolarskich, a między innymi wielkie fabryki mebli.

W maju 1934 r. do Swarzędza przyłączono dwie wioski i to Swarzędz-wieś i Swarzędz-dwór, a obecnie projektuje się przyłączenie do miasta Nowej Wsi.

Pan burmistrz Stanisławski urodzony 25 października 1873 w Kielczewie powiat Koscian syn profesora gimnazjalnego Dr. filozofii Stanisława Stanisławskiego i matki Stanisławy z domu Jurasz. Nauki pobierał w gimnazjum Frydryka

Wilhelma obecnie św. Jana Kantego w Poznaniu.

W latach 1895/97 praktykował w aptece w Miłostawiu, następnie w aptece Dr. Leschnera w Poznaniu. Po skończeniu praktyki i zdaniu egzaminu przed komisją Wojewódzką, osiedlił się w 1898 w Swarzędzu, gdzie otworzył własną drogerię, którą prowadził samodzielnie do 1929 roku. Jako obywatel Swarzędza zajmował stanowiska w życiu społecznym. Za jego inicjatywą zawiązała się w r. 1918 Rada Ludowa w której objął przewodniczenie, a w końcu roku 1918 objął honorowe stanowisko burmistrza i komisarza obwodowego (wójta). Stanowisko to piastował do 1921 roku. W latach 1921—1929 zajmował różne urzędy honorowe między innymi przewodniczył Radzie Miejskiej, był członkiem Magistratu i wiceburmistrzem.

W 1929 r. zostaje wybrany przez całe obywatelstwo Swarzędza burmistrzem, które to stanowisko piastuje do dnia dzisiejszego.

Utworzył z własnej inicjatywy Straż Ludową, zajął jako przewodniczący różne urzędy państwowe i samorządowe, równocześnie likwidując policję niemiecką, konfiskując Niemcom broń. Po wybuchu powstania obejmuje stanowisko burmistrza i komisarza obwodowego, organizując urzędy, a całą swą pracę poświęcając na spolszczeniem i wprowadzeniem polskich urzędników.

Wszystkie urzędy zajmował p. Stanisławski honorowo. Po objęciu urzędowania w roku 1929 jako burmistrza zawodowego, pedniósł miasto na wysoki poziom a równocześnie za jego przyczyną zwiększa się stale majątek miasta. Obecnie pełni funkcje prezesa Komitetu P. W. i W. F. Przelży jego staraniami zakupiło miasto większe



Burmistrz Swarzędza p. Stanisław Stanisławski

terenami na cele W. F. i P. W. Jest prezesem koła LOPP, Komitetu Fund. Pracy. Po za tym bierze czynny udział w miejscowych organizacjach społecznych, pracując dla dobra Państwa i miasta.

W dalszej pracy życzymy p. burmistrzowi jaknajwiększych wyników owocnej pracy dla swego miasta. eha

## Z braku miejsca wiadomości Śląskie umieścimy w następnym numerze.

### Policjant żydowski powieszono

Stracenie drugiego żyda

London. Onegdaj powieszono został w więzieniu w Akue policjant żydowski Schwarz, skazany na śmierć za zabicie swego arabskiego kolegi. Jest on drugim po Ben Jure żydem, straconym w Palestynie od czasu ustanowienia w tym kraju z r. 1923 mandatu Angli.

### Młody Szczański ożenił się z żydówką

za co został wydziedziczony z majątkiem

Ogromne wrażenie wywarł na Pomorzu fakt, który oiałtino miał miejsce w rodzinie bardzo zamożnych rolników Szczańskich w Pruszcze pod Bydgoszczą. Syn Szczańskich studiował rolniczo na uniwersytecie warszawskim, gdzie poznał żydówkę Janinę Silberstein i w tajemnicy ożenił się z nią. Po powrocie do domu rodzicielskiego i gdy obecnie młody Szczański miał objąć warsztat pracy po rodzicach, a dla uwieńczenia sprawy ożenić się z córką najbliższego sąsiada, okazało się, że młodzieniec jest już żonaty i to w dodatku z żydówką. Żydowska synowa tak rozgniewała rodziców, że Ci postanowili wydziedziczyć go.

### Dookoła hęcy żydowskiej w Baranowiczach

W związku z zatargiem między radnymi chrześcijańskimi a żydowskimi w radzie miejskiej w Baranowiczach, o czym kilkakrotnie donosiłmy, przybył do Baranowicz wojewódzki inspektor samorządowy z Nowogródka celem zbadaania zatargu. Inspektor przeprowadził rozmowę z burmistrzem miasta Baranowicz i członkami rady miejskiej. W wyniku tych rozmów ma być zwolone nowe posiedzenie rady.

## IV. Targi Meblowe w Swarzędzu

4—25 września 1938 r.

Swarzędz, znane w całej Polsce miasto stolarzy, przygotowuje się do urzędzenia już czwarty raz rządu Targów Meblowych. otwarte zostaną w niedzielę dnia 4. września i trwać będą do 25 września br. We wszystkich warsztatach widać gorączkową pracę nad wykończeniem ekspozycji. Już poprzednie, a szczególnie zeszlorszone Targi Meblowe wykazały, że olbrzymia Hala Targowa jest na potrzeby Swarzędza za szczerą. To też w roku bieżącym Komitet Targów Meblowych rozszerzył tereny targowe znacznie,

włączając do nich lokale Spółdzielni „Jedność” jako pawilon II. Ilość wystawców sięga już poważnej liczby przeszło 100 stolarzy, wobec czego Komitet liczy się z tem, że mimo znacznie zwiększonego metrażu i w tym roku nie będzie mógł wszystkich zgłoszeń na stoiska uwzględnić.

Targi Meblowe w Swarzędzu stały się w bardzo krótkim bo zaledwie 5-letnim okresie poważną imprezą gospodarczą, która swą sprawną organizacją jak i celem zainteresowania nie tylko całą Polskę, ale nawet i zagranicę.

Całość wystawy będzie stanowiła niezwykle piękną i ciekawą przekroję postępu swarzędzkiego rzemiosła stolarskiego, a więc, estetycznego urza-

dzenia wnętrza.

Smialo twierdzić można, że jeśli wyścig pracy stolarzy swarzędzkich kontynuowany będzie w tym samym tempie, jak dotychczas to niezadługo osiągnie ono wyżyny swej doskonałości i podniesie się gospodarczo.

Tegoroczna impreza IV Targów Meblowych wypadnie tym okazję, że zbiegają się one z uroczystością 300-letniego istnienia Swarzędza, jako miasta.

## Popieraj handel Polski!

**Aleksander Wojciechowski**

Swarzędz, ul. Wrzesińska 5  
Warsztat ślusarsko - mechaniczny  
Reparacje motocykli, rowerów, maszyn  
do szycia, centryfug i t. p., autogaz,  
spawania, prace tokarskie, ładowania  
akumulatorów, instalacje światła elektr.

**Jan Ciborek**

Swarzędz, ul. Warszawska  
poleca po korzystnych cenach  
Sypialnie i Jadalnie  
oraz wykonuje meble na zamówienia

**Dom Towarowy**

CZESŁAW GRUSZCZYŃSKI  
Swarzędz, Rynek — telefon 77  
Poleca:  
Białawy — konfekcje, obuwie, tow.  
galanterijne, porcelanę, szkło, fajansy  
emalię, przybory stolarskie, kleje itd.  
Specjalność: Wyprawy dla nowożeńców  
i niemowląt.

**Józef Burkowski**

SWARZĘDZ, ul. M. Rybacka 1  
poleca  
urządzenia kuchenne  
wszelkiego rodzaju

**Wincenty Główka**

Swarzędz, ul. Piaski 2  
poleca specjalnie  
SYPIALNIE

**KULAKOWSKI JAN I SYN**

PRACOWNIA MEBLI  
Swarzędz, ul. Krótka 1  
Wykonuje solidnie i tanio  
MEBLE wszelkiego rodzaju  
na zamówienia od najskromniejszych

**Mareli Jakubowski**

Swarzędz, Piaski 1  
wykonuje  
URZĄDZENIA SKŁADOWE  
oraz meble wszelkiego rodzaju

**Stanisław Stachowiak**

STOLARNIA MEBLI  
Swarzędz, Wielka Rybacka nr. 7  
Wykonuje solidnie i tanio  
MEBLE wszelk. rodzaju  
Specjalność: SYPIALNIE

**E. Wieczorkiewicz i Synowie**

Swarzędz, ul. Kilińskiego 6  
polecają  
Jadalnie, gabinety, sypialnie,  
kuchnie, specjalność urzędzenia  
KAWIARNIANE  
przyjmują zamówienia

**Stanisław Wieczorkiewicz**

Swarzędz, ul. Kórnicka 3a  
wykonuje  
MEBLE  
wszelkiego rodzaju

**Mieczysław Gruszczyński**

Swarzędz, Kórnicka 20  
poleca specjalnie  
JADALNIE  
stylowe

**Ludwik Matuszewski**

Swarzędz, ul. Kórnicka 20  
poleca  
SYPIALNIE  
oraz wszelkiego rodzaju mebli na  
zamówienia

**Do ławowej toalety**

pończochy — rękawiczki  
bieliznę — gorsety  
bluzki — szale  
wstążki fantazyjne

Uwaga: wszelkie towary tylko  
pierwszej jakości (nie  
wybrakowane)

**KALAMAJSKI**

**Franciszek Przybylski**

Swarzędz, Kórnicka 20  
poleca specjalnie  
Urządzenia  
Kuchenne

**Bolesław Kaczmarek i S-ka**

Swarzędz, Plac Mickiewicza 1  
wykonuje wszelkiego rodzaju  
Meble  
nowoczesne jak i antyczne od 150 lat wstecz

**Jan Gruszczyński**

Swarzędz, Kórnicka 20  
wykonuje specjalnie  
JADALNIE

**Sylwester Rydlewski**

Swarzędz, ul. Kórnicka 20  
poleca  
sypialnie stylowe

**Wszelką garderobę**

najlepiej farbując i czyści chem.  
Doznańskie Pralnie chem.  
i Farbiarnia

**„WARTA“**

dawn. Sieburz  
Poznań-Starołtka

filie w Poznaniu  
Plac Wolności 14a — telefon 39-30  
Marsz. Focha 36 — ul. Krzeszwickiego 6  
ul. Polnicka 16 — Górna Wilda 48

**STANISŁAW SKRZYPCZAK**

Swarzędz, ul. Kórnicka 22  
wykonuje  
Jadalnie i Gabinety

**Stanisław Pawłowski**

Swarzędz, Kilińskiego 10  
poleca specjalnie  
SYPIALNIE polerow.

**sloncem!**

W Twoim mieszkaniu będzie piękny  
mebel kupiony w fabryce mebli  
**Jana Jarczyńskiego**  
w Swarzędzu, ul. Mickiewicza 1  
Telefon nr 69  
Stała wystawa meblowa  
w składzie fabr. w Swarzędzu, Rynek 10

**Józef Bączkiewicz**

Swarzędz, Kilińskiego 8  
wykonuje specjalnie  
Jadalnie i Gabinety.

**WIKTOR PAWŁOWSKI**

Swarzędz, Piaski 8  
wykonuje  
Gabinety i Sypialnie

**Stefan Głowczyński**

Swarzędz, Kórnicka 20  
poleca  
Sypialnie stylowe.

**Obuwie „Stabil“**

Chorzów i Katowice  
ul. Wolności 16 Br. Dzierżynskiego 6  
Poleca:  
OBUWIE wszelkiego rodzaju  
Najnowsze modele, niskie ceny!

Dobre filmy zawsze

daje KINO  
Apollo i Metropolis

## CZYTAJJCIE I ROZPOWSZECHNIJCIE

# „4000000“

Tygodnik występujący w obronie polskiego stanu posiadania

**Jan Gruszczyński**

Swarzędz, Poznańska 8, Tel. 30

**Meble wyszyciane**

Wykonuje wszelkie prace w zakresie tapicerstwa jak i oprawy wszelkiego rodzaju, krzesła, łóżka, materace, kanapy, foteliki, poduszki do łóżek z włosu, trawy indyjskiej, apetykszej, materace sprężynowe i siatki do łóżek. Prace powierzane mi wykonuję solidnie i fach.

Wielką korzyść ma się przy zakupie **MEBLI** bezpośrednio u fabrykanta  
**H. GÜNTHERA**  
mistrza stolarskiego

Fabryka Mebli — Swarzędz  
Skład Rynek 4, Fabryka: Brankowa 3, Tel. 40

Najlepsze źródło zakupu dla każdego

**Alojzy Jaroszyk**

Tel. 98 DROGERIA Tel. 98

SWARZĘDZ, RYNEK 45

(opozycje wojska do datosa)

Skład Artykułów Drogeryjnych  
Farb - Lakierów - Pokołów - Pędzeli - Szmatek Chemiczki - Opatrunków - Karbolinuum - Olive Smar - Wody - mydeł - mydeł - Artykuły gospodarstwa toaletowego - Bejce - Szklaki - Kleje

**Roman Chęciński**

Swarzędz, Kilińskiego 6

poleca specjalnie

**KUCHNIE**

Przyjmuje również zamówienia.

**Władysław Szumski**

Swarzędz, Cieszkowskiego 4

poleca jako specjalność

**Sypialnie****Bern. Malendowicz**

Swarzędz, ul. Kornicka 25 b

wykonuje

sypialnie, jadalnie  
oraz  
gabinety stylowe

**Franciszek Czapczyk**

Swarzędz, ul. Kornicka 33

wykonuje meble  
wszelkiego rodzaju.  
Specj. **urządzenia kuchenne**

**Sylw. Stanisławski**

Swarzędz, ul. Wrzezińska

wykonuje specjalnie

**SYPIALNIE**

Wytwórnia Mebli

**Władysław Bajon**

Swarzędz, ul. Zamkowa 6

poleca meble wszelkiego rodzaju  
specjalnie kuchnie  
po przystępnych cenach.  
Mieszkanie: ul. Mickiewicza 10

**Michał Majchrzak**

Swarzędz, St. Rynek 17

wykonuje

specjalne gabinety męskie  
oraz prace budowlane.

**Stan. Szarzyński**

mistrz stolarski

**SWARZĘDZ**

ulica Mała Rybacka Nr 3  
wykonuje  
meble wszelkiego rodzaju

**Wład. Maćkowiak**

Swarzędz, St. Rynek 6

wykonuje **MEBLE**  
wszelkiego rodzaju  
Specjalność: **SYPIALNIE**

Wytwórnia Mebli nowoczesnych

**Jan Obarski**

Swarzędz, ul. Kilińskiego 6

poleca meble wszelkiego rodzaju  
po cenach przystępnych

**Józef Nogaj**

Swarzędz, Nowy Świat 1

wykonuje

meble stylowe

**Paweł Knade**

Swarzędz, ul. Piaski 6

zalożona w r. 1900  
**wytwórnia nowoczesnych  
mebli stylowych**  
poleca jadalnie, sypialnie, kuchnie i gabinety  
meble według własnych projektów oraz  
wykonuje według zamówień w warsztatach  
dotychczasowych

**M. KACZMAREK**

STOLARNIA MEBLI

Swarzędz, ul. Mickiewicza 10

Wykonuje solidnie i tanio  
**MEBLE** wszelkiego rodzaju  
na zamówienia od najskromniejszych.  
Specjalność:  
sypialnie, jadalnie oraz gabinety.

**Stanisław Utrata**

Swarzędz, Kilińskiego 6

**Zakład Stolarski** poleca  
urządzenia jak **sypialnie, jadalnie, gabinety** oraz **urządzenia kuchenne**

99 cenach przystępnych oraz na dot. w sp.ry

**Stanisław Piątek**

Swarzędz, Zamkowa 5

poleca

meble wszelkiego rodzaju  
Specjaln.: sypialnie polerowane

**Stan. Bylebysł**

Swarzędz, Piaski

Wykonuje specjalnie  
**Sypialnie i Jadalnie**

**Erik Hesse**

Swarzędz, Wrzezińska 3

poleca:  
wyroby siodlarskie  
i tapicerskie

**Winc. Kąkolowski**

Swarzędz, St. Rynek 11

poleca **sypialnie według  
najnowszych modeli**  
specjalność:  
**sypialnie gładkie**

**Fr. Pawlak**

Swarzędz, ul. Kilińskiego 6

**ZAKŁAD STOLARSKI**  
poleca **jadalnie, sypialnie,  
gabinety** oraz urząd. kuch.  
Przyjmuje zamówienia.

**Fr. LUDWICZAK**

Swarzędz, ul. Rybacka 19

**POLECA**  
**Jadalnie - sypialnie  
i gabinety**

**Edm. Majchrzak**

Swarzędz, ul. Kilińskiego 6

poleca **MEBLE**  
od najskromniejszych  
do najwykwintniejszych  
Przyjmuje zamówienia.

**Fryderyk Zimmermann**

Swarzędz, Rybacka 4

poleca  
**stylowe sypialnie**

**Ludwik Jarczyński**

Swarzędz

**FABRYKA MEBLI**  
Rok założenia 1896  
Sprzedają wyłącznie **SWARZĘDZ**,  
ulica Podgórna 14 — Telefon 14  
**KOMPLETNE UMEBLOWANIA.**

**Paweł Nadol**

Swarzędz

ulica Nowy Świat 17  
wykonuje sypialnie  
po przystępnych cenach

**Stanisław Józwiak**

Swarzędz, Piaski 8

poleca  
**Sypialnie, jadalnie i gabinety.**

**Alfred Klinke**

Swarzędz, Piaski 6

wykonuje **SYPIALNIE**  
według najnowszych modeli

**Bronisław Jakubowski**

Swarzędz, Nowy Świat 18

wykonuje **GABINETY**  
Specjaln.: **BIURKA i STOLIKI  
dla kawiarni**

**Sylw. Brodowski**

Swarzędz, Zamkowa 6

wykonuje  
**Sypialnie, Jadalnie, Gabin.**

**Piotr Mieszala**

Swarzędz

ulica Mickiewicza 6  
poleca  
**Jadalnie i Sypialnie**

**A. Wojciechowski**

Swarzędz, ul. Piaski 9

poleca specjalnie  
**JADALNIE**

**Kazim. Kubiak**

Swarzędz, Krótka 4

poleca  
**meble wszelkiego rodzaju.**  
Specjalność:  
**SYPIALNIE**

**Roman Firlik**

Swarzędz, Piaski 2

Wykonuje  
**SYPIALNIE — JADALNIE  
i GABINETY**

**Jan Zydorczyk**

Swarzędz, ul. Kilińskiego 10

wykonuje specjalnie  
**Sypialnie i Jadalnie  
oraz meble gładkie**

**Arnold Huff**

SWARZĘDZ

Wrzezińska 3 w podwórze  
specjalnie poleca sypialnie oraz  
meble wszelkiego rodzaju

**Paweł Grüning**

Swarzędz, Kilińskiego 1

wykonuje **SYPIALNIE**  
oraz na zamówienie.

**Miód pszczołowy**

lipowy deserowo-leczniczy oferuje  
po cenie: 5 kg 12 zł., 10 kg 23 zł.,  
20 kg 43 zł. — Większe ilości  
specjalna oferta. — Cena z opakowaniem  
loco odbiorca za zaliczką. —  
Za nadanie **GOŁOVI** z **góru potracę**  
od **ca powozach 3 procent** **opusi!**  
Orzechy włoskie, Owoce i wszelkiego  
rodzaju artykuły spożywcze  
wyślam p o c z i ą d o 20 kg. —  
Zadajcie ofert!  
Eksport Miodu i Ziemiopłodów  
Józef Chruściel w Zbarażu  
UWAGA: Jedyna w Zbarażu  
Płacówka Polsko-Chrześcijańska.

<b>Maria Braciszewska</b> Swarzędz, Poznańska 8 poleca <b>Meble</b> wszelkiego rodzaju	<b>B-cia Rogaccy</b> Swarzędz, ul. Wrzesińska 10 wykonują <b>syplalnie i jadalnie</b> stylowe	<b>Meble</b> wszelkiego rodzaju poleca <b>Stanisław Pawłowski senior</b> Swarzędz, Rynek 15. Założono w roku 1896.	<b>Andrzej Pawłowski</b> Swarzędz, Stary Rynek 12 wykonuje specjalnie <b>SYPIALNIE</b>
<b>Wilhelm Gutsch</b> Swarzędz, ul. Golebia 1 wykonuje specjalnie <b>GABINETY MĘSKIE</b>	<b>Fabryka Mebli</b> Swarzędz, Nowy Świat 8. Tel. 100 M. WITKOWSKI Syplalnie — Jadalnie — Pokoje męskie — Kuchnie w pierwszo- rzędnym wykonaniu <small>Wykonuje również na zamówienia.            Skład Fabryczny Poznań, ul. Wodna 1            Drogą nr. 100 w kierunku gminy</small>	<b>Winc. Puwałowski</b> mistrz stolarski Swarzędz, Nowy Świat 10 wykonuje <b>MEBLE STYLowe</b> wszelkiego rodzaju.	<b>Czesław Majchrzak</b> mistrz stolarski Swarzędz, ulica Kornicka 25 b <b>Wytwornia Mebli</b>
<b>Kazimierz Stanisławski</b> Swarzędz, Cieszkowskiego 4 wykonuje specjalnie <b>syplalnie</b>	<b>Antoni FLORECKI</b> Swarzędz, Kornicka 20 poleca <b>SYPIALNIE i</b> <b>JADALNIE</b>	<b>B-cia Kirchhoff</b> Swarzędz, Kilińskiego 6 wykonują wszelkiego rodzaju <b>MEBLE</b> Specjalność: <b>KUCHNIE</b>	<b>Marcin Tylkowski</b> Swarzędz, ul. Wrzesińska 4 poleca Meble wszelkiego rodzaju Specjalność: <b>SYPIALNIE</b>
<b>Meble</b> wszelkiego rodzaju wykonuje <b>K. Przybylski</b> Swarzędz, Stary Rynek 7	Artyst. Pracownia Stolarska <b>A. Bartosik, Swarzędz</b> ulica Cieszkowskiego 4. Wykonuje meble stylowe i w pełni czesne z gwarancją według włas- nych i dostarczonych projektów <small>Obsługa zrealizacji i planowania</small>	<b>Antoni Nowak</b> Swarzędz, ulica Warszawska 20 POLECA specjalnie <b>syplalnie</b>	<b>Hermann Richert</b> Swarzędz, Stary Rynek 3 wykonuje specjalnie <b>KUCHNIE</b>
<b>Kazimierz Halt</b> Swarzędz, ul. Wrzesińska 7 poleca <b>syplalnie, jadalnie</b> <b>i gabinety</b>	<b>Szlifiernia</b> <b>szkła i luster</b> Swarzędz, ul. Kornicka 20	<b>JADALNIA</b> <b>„Kujawianka“</b> Swarzędz, Poznańska 9 (p. Rynek) poleca: Śniadania, obiady, kolacje i la kart Dobrze nielegowane <b>NAPOJE</b>	<b>Rudolf Gajewski</b> Swarzędz, ul. Kornicka 7 wykonuje wszelkie prace <b>KUZEBIARZKIE</b> w drzewie
<b>Leon Cieślewicz</b> Swarzędz, Wrzesińska 3 <b>Zakład</b> <b>malarsko-dekoracyjny</b>	<b>Ignacy Kaczmarek</b> Swarzędz, Nowy Świat 15 <b>Zakład polerowania mebli</b> artystycznych i wszelkiego rodzaju	Najtańsze źródło zakupu dla przemysłu stolarskiego, rolniczego i t. p. <b>Centralna Drogeria</b> <b>Fr. BARTOSZKIEWICZ</b> Swarzędz, Rynek 20. Telefon 5	<b>Adam Czarniecki</b> mistrz stolarski Swarzędz, Dworcowa 1 poleca wszelkie <b>MEBLE</b> w fachowym i solidnym wy- konaniu po cenach przyst. Założ. 1922 r.
<b>ZAKŁAD TAPICERSKI</b> <b>Stanisław Bartkowiak</b> Swarzędz, ul. Golebia 2 wykonuje wszelkie prace tapicerskie	<b>Wing Klappardt</b> Swarzędz, św. Marcina 18 wykonuje na zamówienia wszelkiego rodzaju <b>MEBLE</b>	<b>Roman Tomkowiak</b> Swarzędz, Aleja Rybacka 1 poleca <b>urządzenia kuchenne</b>	<b>Kazimierz Utrata</b> Swarzędz, Kornicka 1 poleca <b>syplalnie</b> oraz <b>urządzenia kuchenne</b>
<b>Józef Kaźmierczak</b> Swarzędz, ul. Warszawska 20 wykonuje <b>MEBLE</b> wszelkiego rodzaju	<b>B-cia Nowaczy</b> Swarzędz, ul. Wrzesińska 11 wykonują <b>MEBLE</b> wszelkiego rodzaju	<b>Jan Malicki</b> Swarzędz, Kornicka 20 POLECA <b>JADALNIE</b> kombinowane i polerowane	<b>Mieczysław Łoza</b> Swarzędz, ul. Jasna wykonuje, jadalnie, syplalnie, gabinety oraz urządzenia kuchenne
<b>Meble</b> wszelkiego rodzaju Specjalność: <b>JADALNIE</b> tania nabycie można u mistrza <b>A. DOBINSKIEGO</b> Swarzędz, ul. Zamkowa 8	<b>MEBLE</b> <b>NOWOCZESNE</b> <b>TYLKO</b> <b>Wiktor Nowacki</b> Swarzędz, ul. Dworcowa 15 Telefon 28	<b>Czesław Kułakowski</b> Swarzędz, ul. Kornicka wykonuje <b>MEBLE</b> wszelkiego rodzaju Specjalność: <b>SYPIALNIE</b>	<b>Robert Düsterheft</b> Swarzędz, Kornicka 9 wykonuje meble <b>wszelkiego rodzaju</b> Specjalność: <b>BILARDY AUTOMAT.</b>
<b>Wacław Wróblewski</b> Swarzędz, ul. Kilińskiego poleca specjalnie <b>urządzenia kuchenne</b>	<b>Czesław Chęciński</b> <b>zakład malarski</b> Swarzędz, ulica Kilińskiego 6	<b>Kazimierz Chałupka</b> Swarzędz, ulica Wrzesińska wykonuje jako specjalność <b>SYPIALNIE</b>	<b>FABRYKA MEBLI</b> Istnieje od 1896 roku <b>Bracia POHL</b> Swarzędz, ul. Mickiewicza 4 <small>Wykonuje w pełni i skromnie sprzęt jak również przyjmie zamówienia według własnych lub przedłożonych wzorów</small>